



8/9



00023165

DECIZIE

nr. 8/9

din 18 iunie 2020

Cu privire la aprobarea Acordului de colaborare între Primăria municipiului Chișinău și Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani”

Cu privire la aprobarea Acordului de colaborare între Primăria municipiului Chișinău și Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani”

Având în vedere nota informativă a Direcției generale educație, tineret și sport a Consiliului municipal Chișinău, în temeiul art. 7 alin. (3), lit. g), art. 29 alin. (2¹), art. 30 alin. (8) din Legea nr. 330 din 25.03.1999 „Cu privire la cultura fizică și sport”, art. 8 alin. (1) din Legea nr. 837 din 17.05.1996 „Cu privire la asociațiile obștești”, art. 19 alin. (4) din Legea nr. 436 din 28.12.2006 „Cu privire la administrația publică locală” dispoziției nr. 636-dc din 04.12.2019 „Cu privire la delegarea unor atribuții ale Primarului General, viceprimarilor și secretarului Consiliului municipal Chișinău”, Consiliul municipal Chișinău DECIDE:

1. Se aprobă Acordul de colaborarea între Primăria municipiului Chișinău și Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani”, conform anexei nr. 1.
2. Se alocă mijloace financiare Clubului Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” privind susținerea bazei tehnico-materiale în limita alocațiilor aprobate în acest scop din contul mijloacelor financiare prevăzute în fondul de economie al municipiului Chișinău.
3. Direcția generală educație, tineret și sport a Consiliului municipal Chișinău și Direcția municipală pentru protecția drepturilor copilului a Consiliului municipal Chișinău în colaborare cu Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” vor selecta 40 de copii, cu vârsta cuprinsă între 6-12 ani din diferite păături sociale, inclusiv și copii aflați în situații de risc, în vederea pregătirii acestora de către Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani”.
4. Se permite Clubului Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” folosirea siglei Primăriei municipiului Chișinău în scopurile prevăzute în prezentul acord.
5. Se împuternicește Primarul General al municipiului Chișinău să semneze Acordul de colaborare între Consiliul municipal Chișinău și Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” pe un termen de trei ani.
6. Controlul executării prevederilor prezentei decizii se pune în sarcina dnei Angela Cutasevici, viceprimar al municipiului Chișinău.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR INTERIMAR
AL CONSILIULUI

Cojocaru

Dinari COJOCARU

SECȚIA
PROCES-VERBAL

Adrian TALMACI



Anexă

la decizia Consiliului municipal
Chișinău

nr. 8/9 din 18 iunie 2020



**ACORD DE COLABORARE ÎNTRE
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CHIȘINĂU
ȘI
CLUBUL SPORTIV PENTRU COPII ȘI TINERET „BUIUCANI”
PRIVIND SUSȚINEREA ECHIELORE DIVIZIONARE ALE CLUBULUI**

1. Părțile participante în acord de colaborare

1.1 Prezentul acord de colaborare este încheiat între Primăria municipiului Chișinău, reprezentată de domnul Ion Ceban, Primar General al municipiului Chișinău și Asociația Obștească „Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani””, reprezentat de domnul Constantin Anghel, Președinte al CSCT „Buiucani”, (în continuare participanții la acord).

2. Obiectivele acordului de colaborare

2.1. Scopul principal al prezentului acord de colaborare este dezvoltarea sportului de performanță în rândul copiilor, promovarea modului sănătos de viață și a fotbalului în municipiul Chișinău, prin susținerea echipelor divizionare ale Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani”.

2.2. Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” are drept obiectiv realizarea misiunii sociale prin educație în domeniul fotbalului, scopul de bază fiind obținerea performanțelor de către tinerele talente autohtone și participarea lor la competițiile internaționale de fotbal. Pentru realizarea acestui obiectiv echipele de copii urmează a fi susținute creându-li-se condiții pentru participarea echipelor divizionare la

concursuri de nivel național, internațional unde vor apăra cu demnitate Republica Moldova, plasându-se pe locuri de frunte.

2.3. Primăria municipiului Chișinău va susține echipele divizionare ale Clubului Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” în sezonul fotbalistic al anilor 2020-2023, fiind promovată imaginea Primăriei municipiului Chișinău la meciurile din cadrul campionatelor naționale vizitate de un număr mare de cetățeni ai capitalei.

3. Responsabilitățile părților

3.1 Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” are următoarele responsabilități:

- 1) Selectarea și pregătirea gratuită a 40 de copii din municipiul Chișinău, cu vârsta cuprinsă între 6-12 ani, din diferite păături sociale, inclusiv și copii aflați în situații de risc, selectați de către Club în colaborare cu Direcția generală educație, tineret și sport a Consiliului municipal Chișinău și Direcția municipală pentru protecția drepturilor copilului a Consiliului municipal Chișinău;
- 2) Asigurarea acestor 40 de copii cu echipament sportiv necesar pentru participare la lecțiile de antrenament și competiții și prin acordarea instruirii de către un antrenor calificat;
- 3) Aplicarea logou-lui „Primăria Chișinău” pe echipamentul de joc al echipelor de seniori „Buiucani” la toate competițiile naționale și internaționale;
- 4) Informarea publicului despre aportul Primăriei municipiului Chișinău prin promovarea numelui „Primăria Chișinău” pe pagina web a Clubului Sportiv, www.buiucani.md;
- 5) Asigurarea cheltuielilor necesare pentru echipele divizionare (seniori) „Buiucani”, procurarea echipamentului și inventarului sportiv, întreținerea cheltuielilor de organizare a meciurilor prin antrenarea structurilor necesare de menținere a ordinii publice, asigurarea cu asistență medicală (acordarea ajutorului medical) precum și a cheltuielilor pentru logistică, asigurarea cheltuielilor pentru deplasări și alimentația jucătorilor, remunerarea fotbaliștilor, membri ai echipei clubului ș. a.;
- 6) Aplicarea logo-ului „Primăria Chișinău” pe echipamentul sportiv achiziționat din suma contractuală la toate competițiile naționale și internaționale;
- 7) Promovarea imaginii Primăriei municipiului Chișinău prin plasarea materialelor publicitare, pliante, Banner-e cu mărimea 6m x 1m (8 buc., elaborat și efectuat de către organul local), în perimetrul terenului de fotbal din str. Ghidighici, 1/1, mun. Chișinău, chiar în cazul în care echipa de fotbal va evolua pe teren propriu altul decât cel din str. Ghidighici, 1/1, cel puțin două bucăți elaborate de organul local, press-

woll cu logoul „Primăria Chișinău”, pentru conferințele de presă după meciurile oficiale, în cazul când echipele sunt în postură de gazde;

8) Informarea Primăriei municipiului Chișinău despre competițiile la care participă echipele divizionare „Buiucani” printre seniori;

9) Selectarea, arhivarea și oferirea fotografiilor de la evenimentele la care sunt prezentate echipamentele cu logo-ul „Primăria Chișinău”;

10) Punerea la dispoziția Direcției generale educație, tineret și sport a Consiliului municipal Chișinău terenul de fotbal al Clubului pentru desfășurarea activităților sportive (competiții municipale, turnee) consacrate Zilei internaționale ale copiilor, Zilei familiei, Zilei sportivului în Republica Moldova, festivalurilor pentru copii ș. a. prin convenirea cu ambele părți, în caz de necesitate;

11) Punerea la dispoziția angajaților Primăriei municipiului Chișinău, a terenului cu acoperire artificială, în mod gratuit, săptămânal câte 2 ore, convenite de comun acord.

3.2 Primăria municipiului Chișinău este responsabilă de:

1) Susținerea și promovarea membrilor echipelor Clubului Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” ce va contribui esențial la antrenarea tinerilor din municipiul Chișinău și din suburbiile orașului, în vederea dezvoltării sportului;

2) Susținerea financiară a Clubului Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani”, în limita alocațiilor aprobate în acest scop în bugetul municipal.

4. Coordonare

4.1. În scopul realizării prezentului acord, părțile vor desemna persoane responsabile din cadrul organizațiilor respective, pentru efectuarea pregătirilor necesare și executarea prevederilor acordului dat, pentru participări reușite a echipelor la Campionatul Republicii Moldova.

4.2. Părțile vor realiza prevederile prezentului acord la un nivel înalt asigurând o comunicare și un proces de colaborare permanent.

5. Durata acordului

5.1. Prezentul acord este semnat pentru o perioadă de 3 (trei) ani și intră în vigoare din momentul semnării.

5.2. În cazul nerespectării prevederilor prezentului acord, acesta poate fi întrerupt de oricare dintre părți, printr-o informare în scris cu cel puțin 3 (trei) luni înaintea termenului.

6. Dispoziții finale

6.1. Nici o parte sau reprezentant al oricărei dintre părți nu are dreptul să facă declarații, reprezentări, promisiuni neprevăzute în prezentul document, respectând întocmai prevederile acestuia.

6.2. Părțile vor respecta legislația în vigoare și alte acte normative referitoare la executarea obligațiilor prezentului acord.



6.3. Prezentul acord de colaborare a fost semnat la în limba română, în 3 (trei) exemplare echivalente.

Primar General
al municipiului Chișinău
Ceban Ion

Președinte
al CSCT „Buiucani”
Anghel Constantin

Secretar Interimar
al Consiliului
Adrian Talmaci

Secretar Interimar
al Consiliului
Adrian Talmaci



The seal is circular with the text 'REPUBLICA MOLDOVA' at the top and 'CONSILIUL MUNICIPAL CHIȘINĂU' at the bottom. In the center, there is a coat of arms featuring a eagle with spread wings perched on a shield.